

2018 - 2019

ANNUAL REPORT

REPORTE ANUAL



Community investment for social impact
Inversión comunitaria para el impacto social



mypuente.org

LETTER FROM RITA MANCERA

Thank you for being there for Puente for our 20th year!

This was a powerful and impactful year at Puente. By far, I am most proud of the eighteen women who completed the two-year college program in Early Childhood Education offered by Puente and our partners. The language exchange program (Cafecito), loved by students and volunteers, continued building the united community we want on the South Coast, and Puente's community health workers brought more services, screenings and information to the farms, ranches and nurseries in the region.

This year, we activated the local vote through voter registration and outreach. I will never forget the honor to have Dolores Huerta join our 20th anniversary celebration. She mobilized us all to vote and stay civically engaged!

Thanks to your generous support and investment in Puente, this year we also:

- Graduated our largest class of toddlers fully ready for educational success in preschool
- Provided community members with information on their legal rights
- Connected youth to jobs
- Made college more affordable and attainable for local students
- Started the process to become a trauma-informed organization
- Alleviated the spending burden for low-income individuals and families
- Led an unprecedented bilingual, bicultural, Town Planning Initiative
- Activated a local rapid response network to support immigrant families

The work we do is courageous and bold and it's building a more sustainable generation on the South Coast, and yet, there is so much more to do.

Your support helps us be the bridge to a community that is healthy, sustainable, and inclusive. Our work, together, impacts many every day.

On behalf of all of us at Puente, thank you!

Rita Mancera

Rita Mancera, Executive Director



Rita (on right) with board members Mark Velligan, Carol Young-Holt and Laura Franco
Rita (a la derecha) con los miembros del Consejo Directivo Mark Velligan, Carol Young-Holt y Laura Franco

CARTA DE RITA MANCERA

¡Gracias por su apoyo a Puente durante nuestro vigésimo año!

Este fue un año poderoso e impactante en Puente. De lo que más me siento orgullosa es de las dieciocho mujeres que completaron su programa universitario de dos años en Educación Infantil ofrecido por Puente y nuestros colaboradores. El programa de intercambio de idiomas (Cafecito), apreciado por estudiantes y voluntarios, continuó formando la comunidad unida que queremos en la Costa Sur y las promotoras comunitarias llevaron más servicios, cheques e información a las granjas, ranchos y viveros de la región.

También activamos el voto a través del registro y la información a votantes y tuvimos el honor de contar con Dolores Huerta en la celebración de nuestro aniversario 20. ¡Ella nos movilizó para votar y permanecer involucrados cívicamente !

Gracias a su generoso apoyo e inversión en Puente, este año también:

- Graduamos a la clase más grande de niños preparados para el éxito en preescolar
- Proporcionamos información sobre derechos legales a miembros de la comunidad
- Conectamos jóvenes con trabajos
- Ayudamos a que la universidad fuera más alcanzable para los estudiantes locales
- Comenzamos el proceso para ser una organización informada sobre el trauma
- Aliviamos la carga del gasto para individuos y familias de bajos ingresos
- Lideramos una iniciativa de planificación bilingüe, bicultural y sin precedentes
- Activamos una red local de respuesta rápida para apoyar a las familias inmigrantes

El trabajo que hacemos es valiente y audaz y está construyendo una generación más sostenible en la Costa Sur y, sin embargo, hay mucho más por hacer.

Su apoyo nos ayuda a ser el puente hacia una comunidad que sea saludable, sostenible e inclusiva. Nuestro trabajo, juntos, impacta a muchos todos los días.

Con profundo aprecio,

Rita Mancera

Rita Mancera, Directora Ejecutiva



Rita with her family
Rita con su familia

REDUCING BLOOD PRESSURE, PROMOTING GOOD HEALTH



On the South Coast, one of the most serious threats to people's health is invisible. Many locals struggle with chronic high blood pressure, as Puente's Health Team knows from its outreach work.

"Our population is at risk for high blood pressure. We see it at the clinic a lot and it is a big concern," says Vicente Lara, Puente's Program Director.

But reducing blood pressure often requires lifestyle changes around stress, nutrition and exercise. And that starts with learning about solutions – which is why Puente was thrilled to partner with the American Heart Association for a blood pressure workshop for locals in May 2019.

3,462
*outreach and health
touches were provided
by Community Health
Workers.*

Fifteen local adults diagnosed with high blood pressure attended the three-part workshop, called 'Check. Change. Control.' A Spanish-speaking community health worker taught them how to monitor their blood pressure. They talked about healthier culturally relevant ingredients for meals and strategies for getting more exercise. At the end of the workshop, they all received blood pressure monitors.

Lara has already observed changes in people's diet and exercise regimens. "More people started coming to our walking/running group, they joined the Zumba classes. And there are more conversations around nutrition," he says.

REDUCCIÓN DE LA PRESIÓN ARTERIAL, PROMOCIÓN DE BUENA SALUD



En la Costa Sur, una de las amenazas más graves para la salud de las personas es invisible. Muchos lugareños luchan con presión arterial alta crónica, como lo sabe el Equipo de Salud de Puente por su trabajo de difusión y alcance.

"Nuestra población está en riesgo de tener presión arterial alta. Lo vemos mucho en la clínica y es una gran preocupación ", dice Vicente Lara, Director de Programas de Puente.

Pero reducir la presión arterial a menudo requiere cambios en el estilo de vida en torno al estrés, la nutrición y el ejercicio. Y eso comienza con el aprendizaje de soluciones, razón por la cual Puente se emocionó al asociarse con la American Heart Association (Asociación Americana del Corazón) para organizar un taller de presión arterial para los locales en mayo de 2019.

Quince adultos locales diagnosticados con hipertensión asistieron al taller de tres partes, llamado "Chequeo. Cambio. Control". Una promotora de salud les enseñó, en español, a controlar su presión arterial. Hablaron sobre ingredientes más saludables culturalmente relevantes para las comidas y estrategias para hacer más ejercicio. Al final del taller, todos recibieron monitores de presión arterial.

Lara ya ha observado cambios en los regímenes de dieta y ejercicio de las personas. "Más personas comenzaron a venir a nuestro grupo de caminar/correr, se unieron a las clases de Zumba. Y hay más conversaciones sobre nutrición ", dice.

*Las Promotoras de
Salud proporcionaron
3,462
toques de alcance y salud.*

A CHILDCARE PROGRAM 'DREAM,' COMES TO LIFE

Puente reached a major milestone in June 2019 when six toddlers graduated from its bilingual childcare co-op program into preschool, the biggest class ever. Puente's Early Childhood Education Team marked the event with a large celebration. The boys and girls donned with little

caps and gowns received special certificates as did their parents. The celebration drew 57 adults – relatives, teachers and volunteers.

"It felt like a huge thing for us. It told me just how much the community is involved with children's education here, and how much they appreciate what happens in children's lives," says Arlae Alston, Family Engagement Director for Puente.

Puente founded the Sueños Unidos/United Dreams Cooperative in late 2016 to fill a chronic gap in access to high-quality childcare for local toddlers ages 18 to 36 months. The co-op is free for low-income families, and uses a personalized child-development approach to prepare kids for preschool.

"When I got here, people told me families needed childcare. But no one really believed it would happen. It was more like, 'If you can do this, it would be a miracle,'" recalls Alston. Now the data shows that the children from the Sueños Unidos Cooperative are entering preschool highly prepared.



Investing in young children now builds sustainable individuals in the future.



EL "SUEÑO" DE UN PROGRAMA DE CUIDADO INFANTIL, HECHO REALIDAD

Puente alcanzó una meta importante en junio de 2019 cuando seis niños pequeños se graduaron de la cooperativa de cuidado infantil bilingüe y pasaron al preescolar, la clase más grande hasta el momento. El Equipo de Educación Infantil de Puente marcó el evento con una gran celebración. Los niños y niñas vestidos con su toga y birrete recibieron certificados especiales, así como sus padres. La celebración reunió 57 adultos: familiares, maestros y voluntarios.

"Se sintió como algo enorme para nosotros. Noté cuánto está involucrada la comunidad con la educación de los niños aquí, y cuánto aprecian lo que sucede en la vida de los niños", dice Arlae Alston, Directora de Participación Familiar de Puente.

Puente fundó la Cooperativa Sueños Unidos/United Dreams a fines de 2016 para llenar un vacío crónico en el acceso a cuidado infantil de alta calidad para niños pequeños de entre 18 y 36 meses. La cooperativa es gratuita para familias de bajos ingresos y utiliza un enfoque personalizado de desarrollo infantil para preparar a los niños para el preescolar.

La inversión en los niños pequeños ahora, crea adultos autosuficientes en el futuro.

"Cuando llegué aquí, la gente me dijo que las familias necesitaban cuidado de niños. Pero nadie realmente creía que sucedería. Era más como, "Si puedes hacer esto, sería un milagro", recuerda Alston. Ahora los datos muestran que los niños de la Cooperativa Sueños Unidos están ingresando al preescolar altamente preparados.

TACKLING TRAUMA

We all have experienced some type of trauma or chronic stress. Now Puente is using trauma-informed best practices across all our programs to help transform the South Coast community and change how we view behavior from "what is wrong with you?" to "what happened to you?"

In January of 2019, Puente contracted with Trauma Transformed and the East Bay Agency for Children to provide Puente and the La Honda-Pescadero Unified School District (LHPUSD) staff with Trauma-Informed Systems Training 101. In addition, a 10-person cohort from Puente and LHPUSD was formed to create a group of trainers.

Puente is on the journey to become a trauma-informed agency.

"The impact of generational trauma can be profound. It can inhibit good relationship building and the ability to trust, or in children, the ability to pay attention in school," says Puente Clinical Director Joann Watkins.

Over the years, Watkins and her team have seen the effect that generational trauma has on entire families. Trauma impacts our DNA, so the intergenerational transmission of trauma can be passed on to our children. A systematic and preventive approach is what's needed to stop the cycle and create new best practices on how we address trauma and chronic stress in our community.

The trainings were made possible by a grant from the Sand Hill Foundation, and the curriculum comes from HEARTS: UCSF Healthy Environments and Response to Trauma in Schools.



In the near future, these trainings will also be available in Spanish as two members of Puente's education team are also getting certified as trainers.

TRATANDO EL TRAUMA

Todos hemos experimentado algún tipo de trauma o estrés crónico. Ahora Puente está utilizando las mejores prácticas informadas sobre trauma en todos nuestros programas para ayudar a transformar la comunidad de la Costa Sur y cambiar el lenguaje sobre cómo vemos el comportamiento de "¿qué está mal contigo?" a "¿qué te ha pasado?"

En enero de 2019,

Puente firmó un contrato con Trauma Transformed y la East Bay Agency for Children para proporcionar a Puente y al personal del Distrito Escolar Unificado La Honda Pescadero Capacitación en Sistemas Informados de Trauma 101. Además, se formó una grupo de 10 personas del Distrito Escolar Unificado La Honda-Pescadero y Puente para crear un grupo de capacitadores.

Puente inició la jornada para convertirse en una agencia informada sobre el trauma.

En un futuro cercano, estos entrenamientos también estarán disponibles en español ya que dos

miembros del equipo educativo de Puente también se están certificando como capacitadores.



"El impacto del trauma generacional puede ser profundo. Puede inhibir la construcción de buenas relaciones y la capacidad de confiar, o en los niños, la capacidad de prestar atención en la escuela ", dice Joann Watkins, Directora Clínica de Puente.

A lo largo de los años, Watkins y su equipo han visto el efecto que el trauma generacional tiene en familias enteras. El trauma afecta nuestro ADN, por lo que la transmisión intergeneracional del trauma puede transmitirse a nuestros hijos. Un enfoque sistemático y preventivo es lo que se necesita para detener el ciclo y crear nuevas mejores prácticas sobre cómo hablamos de trauma y estrés crónico en nuestra comunidad.

Los entrenamientos fueron posibles gracias a una subvención de la Fundación Sand Hill, y el plan de estudios proviene de HEARTS: UCSF Healthy Environments and Response to Trauma in Schools.

PLANNING PESCADERO'S FUTURE



In March 2019, The Pescadero Town Planning Initiative culminated in an unprecedented gathering at Pescadero Elementary School. More than 200 South Coast residents spent a day together discussing and voting on their long-term visions for the community.

"People all throughout our community see the need for change and improvements and want to be involved," says Rita Mancera, Executive Director of Puente. Last year, Puente, as part of the Sustainable Pescadero Collaborative, convened an all-volunteer Steering Committee consisting of community members, school representatives, trustees from The Pescadero Foundation as well as Puente staff to bring the effort to life.

More than 200 community members came together to set their long-term visions for a sustainable Pescadero.

Puente leveraged a grant from the Silicon Valley Community Foundation to fund outreach efforts and ensure a bicultural and bilingual process, which included hiring a Spanish-speaking consultant to engage Latino participants through focus groups.

On the day of the gathering, locals identified their top priorities: public use trails, new housing, a laundromat, a community center, a public pool, a town plaza, and solutions for water/septic issues.

The findings will now be used by advocates to press for change in Pescadero. They are also meant to help anyone who wants to start a business or invest in town.

"This was the little engine that could," says Mancera. It was not a government agency that led this effort or funded it – instead our community banded together with one common goal."



PLANIFICANDO EL FUTURO DE PESCADERO

En marzo de 2019, la Iniciativa de Planificación de Pescadero culminó en una reunión sin precedentes en la Escuela Primaria de Pescadero. Más de 200 lugareños pasaron un día juntos discutiendo y votando sobre sus visiones a largo plazo para la comunidad.

"Las personas de toda nuestra comunidad ven la necesidad de un cambio y quieren participar", dice Rita Mancera, Directora Ejecutiva de Puente. El año pasado, Puente, como parte de la Colaborativa Pescadero Sostenible convocó a un Comité Directivo de voluntarios compuesto por miembros de la comunidad, representantes escolares, administradores de la Fundación Pescadero y el personal de Puente para dar vida al esfuerzo.

Puente buscó un donativo de la Silicon Valley Community Foundation para financiar esfuerzos de difusión y alcance y garantizar un proceso bicultural y bilingüe, que incluyó la contratación de un consultor de habla hispana para involucrar a los participantes latinos a través de grupos de enfoque.

El día de la reunión, los locales identificaron sus principales prioridades: senderos de uso público, nuevas viviendas, una lavandería, un centro comunitario, una piscina pública, una plaza y soluciones para problemas de agua y sistema séptico.

Los hallazgos ahora serán utilizados para abogar por un cambio en Pescadero. También están destinados a ayudar a cualquier persona que quiera iniciar un negocio o invertir en la comunidad.

"Esta iniciativa fué la pequeña locomotora que pudo", dice Mancera. "No fue una agencia gubernamental la que dirigió o patrocinó este esfuerzo - sino una comunidad que se unió con una meta común".

A NEW 'IDEA' FOR YOUTH SUCCESS

Brandon Marín started classes at his dream school, UC Berkeley, in fall 2019. Even before he got to campus, he had his ideal dorm picked out. But it wasn't always easy for Marín, the son of Pescadero farmworkers, to imagine himself at Berkeley. That changed when he joined Puente's Youth Leadership Development and Employment Program at the age of 14. Puente staff helped Marín believe he could take on the world. "Over the years, they've provided a lot of help with examples of careers to look into," he says.

Not only that. When Marín struggled with math and science in high school, in addition to school resources, Puente staff found tutors for him. By the time he graduated, math and science were his strongest subjects.

Since its launch in 2007, 183 South Coast students have been part of Puente's youth program. Data shows that students like Marín benefit most from consistent academic support, coaching, and job/life readiness skills over several years. In 2018, Puente was accepted into the competitive PropelNext program to transition its legacy youth program into a new program called IDEA: the Individual Development: Economic & Academic Program.

Puente's Education Team will work more closely with the Pescadero High School staff on academic interventions and case management for 10th, 11th and 12th graders. Moving forward, Puente expects students will either matriculate into college or enter the workforce earning 20% above the minimum wage; increasing their earning potential during their lifetimes.



Since its launch in 2007, 183 local students high school and college students have received academic support, enrichment programming and paid internships. Puente provided scholarships totaling \$106,186 during the last year.

UNA NUEVA "IDEA" PARA EL ÉXITO JUVENIL

Brandon Marín comenzó las clases en la escuela de sus sueños, UC Berkeley, en el otoño de 2019. Incluso antes de llegar al campus, había elegido su dormitorio ideal. Pero no siempre fue fácil para Marín, hijo de trabajadores agrícolas de Pescadero, imaginarse en Berkeley. Eso cambió cuando se unió al Programa de Liderazgo y Desarrollo Juvenil de Puente a la edad de 14 años. El personal de Puente ayudó a Marín a creer que podía conquistar el mundo. "A lo largo de los años, Puente me ha brindado mucha ayuda con ejemplos de carreras para estudiar", dice.

No solo eso. Cuando Marín tuvo dificultades con las matemáticas y las ciencias en la escuela preparatoria, además de los recursos escolares, el personal de Puente encontró tutores para él. Cuando se graduó, las matemáticas y las ciencias eran sus materias más fuertes.

Desde su lanzamiento en 2007, 183 estudiantes locales han participado en el programa juvenil de Puente recibiendo apoyo académico, programas de enriquecimiento y pasantías remuneradas. Puente proporcionó becas por un total de \$106,186 durante el último año.

de Puente. Los datos muestran que los estudiantes como Marín se benefician más del apoyo académico constante, la capacitación y las habilidades de preparación para la vida y el trabajo durante varios años. En 2018, Puente fue admitido en el competitivo grupo PropelNext para hacer la transición de su antiguo programa juvenil a un nuevo programa llamado IDEA, el Desarrollo Individual: Programa Económico y Académico.

El Equipo de Educación de Puente trabajará más estrechamente con el personal de la Escuela Preparatoria Pescadero en intervenciones académicas y mentoría para alumnos en los grados 10o, 11o y 12o. En el futuro, Puente espera que los estudiantes se matriculen en la universidad o ingresen a la fuerza laboral ganando un 20% por encima del salario mínimo; aumentando su potencial de ingresos durante sus vidas.



Participants in Puente's Youth Leadership Development and Employment Program
Participantes en el Programa de Liderazgo y Empleo Juvenil de Puente

Desde su lanzamiento en 2007, 183 estudiantes locales han participado en el programa juvenil



New citizens of the United States!
¡Nuevos ciudadanos de los Estados Unidos!

MAKING U.S. CITIZENSHIP ACHIEVABLE

Araseli Rico Villareal has been a permanent resident since 1986, when she and her husband gained amnesty under President Ronald Reagan's Immigration Reform and Control Act. Her American children went to Coastside schools and grew up speaking English. But she never thought about becoming a U.S. citizen herself – that is, until President Donald Trump was elected.

Nineteen people were supported to apply or prepare to become U.S. Citizens.

"I wasn't sure if he was going to allow legal residents to be here, and I wanted to make that permanent," she says. She reached out to Puente to help her apply for citizenship.

Even documented residents have felt the chill of immigration sentiment in recent years, says Corina Rodriguez, Puente's Director for Health and Community Development.

"I am overwhelmed with joy when I see individuals after their naturalization ceremonies. There is a special glow in their faces," she says. "They can now affirm this is in fact their land."

Puente's citizenship program offers community members one-on-one citizenship tutoring sessions with local volunteers, along with partial scholarships or zero-interest loans to cover the \$725 government application fee. Since 2009, Puente has helped file 56 U.S. citizenship applications and provided tutoring to 98 participants.

Villareal passed her citizenship test and was sworn in as a U.S. citizen in 2018. Her twin sister is now in the process of applying, too.

HACIENDO ALCANZABLE LA CIUDADANÍA ESTADOUNIDENSE

Araseli Rico Villareal ha sido residente permanente desde 1986, cuando ella y su esposo obtuvieron amnistía bajo la Ley de Reforma y Control de la Inmigración del presidente Ronald Reagan. Sus hijos estadounidenses fueron a las escuelas de la Costa y crecieron hablando inglés. Pero ella nunca pensó en convertirse en ciudadana estadounidense, es decir, hasta que el presidente Donald Trump fue elegido.

"No estaba segura de si iba a permitir que los residentes legales estuvieran aquí, y quería hacer eso permanente", dice ella. Ella se acercó a Puente para ayudarla a solicitar la ciudadanía.

Incluso los residentes documentados han sentido el frío del sentimiento de inmigración en los últimos años, dice Corina Rodríguez, Directora de Salud y Desarrollo Comunitario.

"Me da mucha alegría ver a las personas después de sus ceremonias de naturalización. Hay un brillo especial en sus caras", dice ella. "Ahora pueden afirmar que esta es su tierra".

El programa de ciudadanía de Puente ofrece a los miembros de la comunidad sesiones individuales de tutoría de ciudadanía con voluntarios locales, junto con becas parciales o préstamos sin intereses para cubrir el costo de la solicitud de \$725. Desde 2009, Puente ha ayudado a presentar 56 solicitudes de ciudadanía estadounidense y ha brindado tutoría a 98 participantes.

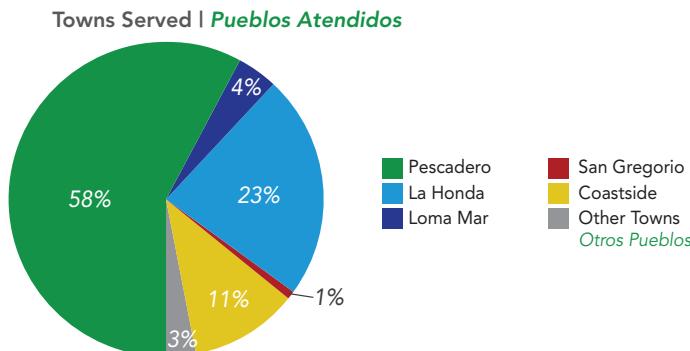
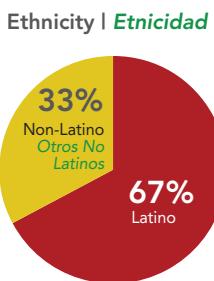
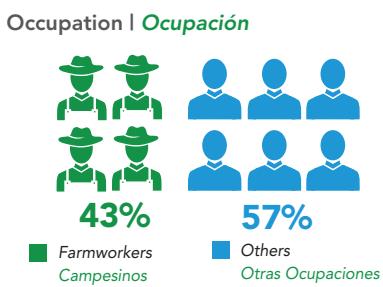
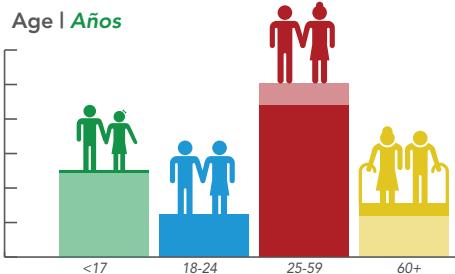
Villareal pasó su examen de ciudadanía e hizo su juramento como ciudadana estadounidense en 2018. Su hermana gemela ahora también está en proceso de presentar una solicitud.



Diecinueve personas recibieron apoyo para preparar su solicitud o prepararse para hacerse ciudadanos estadounidenses.

PUENTE BY THE NUMBERS

PUENTE EN NÚMEROS



PUENTE BY THE NUMBERS

PUENTE EN NÚMEROS



35 children received **732** units of ballet folklorico lessons.
35 niños recibieron **732** unidades de clases de ballet folklórico.



207 children received rain boots.
256 children received backpacks and school supplies.
207 niños recibieron botas de lluvia.
256 niños recibieron mochilas y útiles escolares.



201 people received flu shots.
201 personas recibieron vacunas contra la influenza.



564 unique legal services were provided.
Se proveyeron **564** unidades de servicios legales.



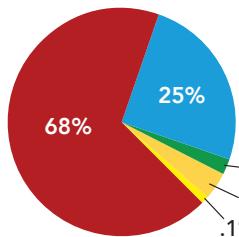
19 students completed a two-year program in Early Childhood Education.
19 estudiantes completaron un programa de dos años en Educación Infantil.



612 individuals and families received support and behavioral health counseling.
612 individuos y familias recibieron apoyo y consejería.

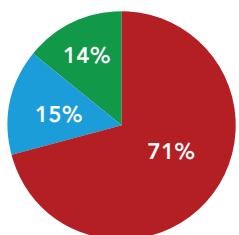
FINANCIAL HIGHLIGHTS | REPORTE FINANCIERO

REVENUE / INGRESO



Contributions / Contribuciones	\$2,514,190
Government Grants and Contracts / Contratos y Donativos Gubernamentales	\$930,132
Program Service Fees / Pago de Servicios	\$64,085
In-Kind Donations / Donativos en Especie	\$133,347
Net investment income / Ingreso por inversiones	\$41,611
TOTAL	\$3,683,365

EXPENSES / GASTOS



Programs / Programas	\$2,217,625
General and Administrative / General y Administrativo	\$464,029
Fundraising and Development / Procuración de Fondos y Desarrollo	\$426,595
TOTAL	\$3,108,249

ASSETS/ ACTIVOS

	June 30, 2019	June 30, 2018	Change
Current Assets			
Cash and cash equivalents	\$1,543,725	\$1,490,633	\$53,092
Investments	1,520,210	1,111,908	408,302
Accounts and grants receivable	445,820	318,903	126,917
Prepaid expenses and other current assets	44,806	43,075	1,731
Total Current Assets	\$3,554,561	\$2,964,519	\$590,042
Property and equipment, at cost			
Furniture and equipment	84,668	73,629	11,039
Leasehold improvements	166,952	166,952	-
Accumulated depreciation and amortization	(204,108)	(191,510)	(12,598)
Net property and equipment.....	47,512	49,071	(1,559)
TOTAL ASSETS	\$3,602,073	\$3,013,590	\$588,483

LIABILITIES AND NET ASSETS / ACTIVOS Y PASIVOS

	June 30, 2019	June 30, 2018	Change
Current Liabilities			
Accounts payable	\$39,674	\$31,792	\$7,882
Accrued liabilities	159,278	158,543	735
Deferred revenue	125,616	120,866	4,750
Total current liabilities	324,568	311,201	13,367
Long term liabilities			
Total long term liabilities			
Total Liabilities	324,568	311,201	13,367
Net Assets			
Unrestricted	2,117,210	2,017,738	99,472
Temporarily restricted	1,160,295	684,651	475,644
Total net assets	3,277,505	2,702,389	575,116
*TOTAL LIABILITIES AND NET ASSETS /	\$3,602,073	\$3,013,590	\$588,483
TOTAL DE ACTIVOS Y PASIVOS			

*Assets include funds restricted for use on a delayed capital construction project and funds received but designated for future program expenses for fiscal years 2019-20 through 2021-22.

Los activos fijos incluyen fondos restringidos para su uso en un proyecto the construcción demorado y fondos recibidos pero designados para futuros gastos de programas para los años fiscales del 2019-2020 al 2021-2022.

THANK YOU | GRACIAS

Many thanks to our generous donors and volunteers for their steadfast support.

Muchas gracias a nuestros generosos donadores y voluntarios por su dedicado apoyo.



Visit mypyente.org to see our full list of donors, volunteers, staff and special thanks.

Visite mypyente.org para ver nuestro reporte electrónico completo con listas de donadores, voluntarios, equipo de trabajo y agradecimientos especiales.

BOARD OF DIRECTORS / CONSEJO DIRECTIVO

Mark Velligan, President
Laura Franco, Vice-President
Diane Chapman, Treasurer
Martine Habib, Secretary
Cristobal Cruz
Jorge De Luna

Rosa Gomez
Sandra McKay
Eleanor Palacios
Wendy Wardwell*
Carol Young-Holt*

*Former board member

ANNUAL REPORT CREDITS / CRÉDITOS DEL REPORTE ANUAL

Lars Howlett
Anja Johnson
Jovany Rios
Photography/Fotografía

Julia Scott
Text/Texto
Glen So
Design/Diseño



OUR VISION | NUESTRA VISION

Puente is an integral and active member of our rural San Mateo County South Coast community—a community that is healthy, inclusive, and sustainable, with diverse populations that accomplish their highest individual and community dreams.

Puente es un miembro esencial y activo de nuestra pequeña comunidad rural de la costa sur del condado de San Mateo – una comunidad que es saludable, inclusiva, y sostenible, con una población diversa que alcanza sus más altos sueños individuales y comunitarios.

OUR MISSION | NUESTRA MISION

As the region's only Community Resource Center, Puente serves the San Mateo County South Coast communities of Pescadero, La Honda, Loma Mar, and San Gregorio. Puente both advocates for our communities and leverages resources that foster economic prosperity and security, and that promote individual and community health and wellness. We support local leaders and work together with our neighbors creating solutions for our diverse communities.

Puente siendo el único centro de recursos comunitarios de la región, sirve a las comunidades de la costa sur del condado de San Mateo: Pescadero, La Honda, Loma Mar y San Gregorio. Puente no sólo aboga por nuestras comunidades sino que maximiza los recursos que fomentan la prosperidad y la seguridad económica, y que promuevan la salud y el bienestar del individuo y la comunidad. Apoyamos a los líderes locales y trabajamos junto con nuestros vecinos creando soluciones para nuestras comunidades diversas.



mypyente.org

620 North Street • PO Box 554 • Pescadero, 94060 • 650.879.1691
8865 La Honda Road, Suite 4 • La Honda, CA 94020 • 650.747.0248